

EAĠARFÓCAL. 19-3-1965

AĊRÚ ĠAN IOMRA

IS BEAĠ RUĊ LE BLIANĊA ANUAS AR CANOĊ OIREAĊ PAOI AĠUS AR SCRÍOBAĊ OIREAĊ PAOI LEIS AN PÁIPÉAR BÂN. TUĠAĊ POIBLIÓĊT ĠO LEON DO BEAĠNAĊ ĠAĊ UILE RUĊ DÁ RAIB ANN AĠUS ĠÁINEAĊ ĊUID AĠUS MOLAĊ ĊUID EILE.

AĊ IS BEAĠ TRÁĊĊT A BÍ AR ĊEANN DE NA HAĊRAIĊE IS MÓ ĊEANN A ĊUIR DEIRE I NDÁIRINIŢIL LE ROINN NA ĠAELTAĊĊA MAR ROINN ĠAELTAĊĊA. NÍ RAIB SÉ SEO I MOLAĊ AN ĊOIMISIŢIŢN ĊOR AR BIĊ AĊ BÍ SÉ MAR AĠUISIŢN (UIMIR 4) A ĠINIĠ BAILL ĊONNRAĊ NA ĠAELIĠE AR AN ĊOIMISIŢIŢN INAR DÚRAĊ “MOLAĠIĊO ĠO ĠUIRPI RIARAĊ NA SCÉIMEANNA ĠAELIĠE UILE, SA MÍEĊO NÁĊ MBÁINEANN SIN ĠO SONNÁĊ LE HAON ROINN EILE STÁIT AR ROINN NA ĠAELTAĊĊA AĠUS ĠO N-ÁINEÓPAÍ AN ROINN SIN FEASTA MAR ROINN NA ĠAELTAĊĊA AĠUS NA ĠAELIĠE.” NÍOR ĠIAC AN ĊOIMISIŢIŢN INA IOMLÁINE LE SIN AĊ IS LÉIR ANOIS ĠO BĠUIL ĠIACĊA AĠ AN RIALĊAS LEIS.

NÍ DEIRTEAR SA PÁIPÉAR BÂN AĊ ĠO BĠUIL SÉ AR FEIDMEAN-NA REAĊTÚLA ROINN NA ĠAELTAĊĊA... “NÓ A BÁINEAS LEIS AN ĠEUSPÓIR NÁISIŢNĊTA AN ĠAELIĠE D’AĊBEÓĊAINĊT” AĠUS ĠURB É MIAN AN RIALĊAIS É ĠO MBEAĊ TEAĊĊT ĠO DÍREAĊ AĠ ĠAĊ ĊEANN DE NA HAĠRAIÓĊĊTA DEONAĊA ĠAELIĠE AR ROINN NA ĠAELTAĊĊA D’FONN FEIDMNIŢI AN BEARĊAIS A LÉIRITEAR SA PÁIPÉAR BÂN SEO A ÉASCÚ. BÍ SÉ SEO ĊOIM HÉIĠEINTE AĠUS NAR ĊUIREAĊ MÓRÁN SUIME ANN AĊ MAR ĊUID DEN ĠNÁĊAINĊT AĠUS ĠNÁ ĠRÍOSÚ ĠINEARÁĊTA.

TÁ SÉ SOILLÉIR ANOIS ĠO RAIB I BĠAD NÍOS MÓ NÓ SEO SAN FÓRÁL ĊUAS AĠUS ĠO BĠUIL ĠIACĊA ĠO HIOMLÁN AĠ AN RIALĊAS LE FO MOLAĊ AN MIONLÁĊ DE BAILL ĊONNRAĊ NA ĠAELIĠE. FÓIS FEIN NÍ DEARNÁĊ AON FÓĠRA PAOI AĊ ĠO BĠUIL SÉ POLAITE I MEASTAĊAN NA ROINNE ATÁ FOILLSIŢE SAN EAĠRÁN SEO D’AMÁRAC. INS NA TUAINISIĊI AR LEAĊANÁĊ EILE TÁ SÉ LE PEISEINĊT ĠO BĠUIL ROINN NA “ĠAELTAĊĊA” ANOIS AĠ TABAIRĊ DEONTAISÍ DO ĊOIMÓAIL NÁISIŢNĊTA NA ĠAELIĠE, DRÁMAIÓĊĊTA I MBÁILE ÁĊTA ĊIACĊ, AN TÓINEAĊĊAS, PÁIPÉIRI ĠALLTAĊĊA AĠUS RUĊAÍ DEN TSAĠAS SIN. NÍ ROINN NA ĠAELTAĊĊA A ĊUILE I MAR SIN. ĊAIRIS SIN, IS SOILLÉIR NÁĊ BĠUIL ANSEO AĊ ĊEANN CAOL AN MÁIRE AĠUS ĠUN I MÉIO A BÉAS DEONTAISÍ NA ĠALLTAĊĊA AĠ DUL FEASTA AĠUS ĠUN AĠ ISLIŢI A BÉAS FÉ’N ĠEADOMIÓ NA ĠAELTAĊĊA DE. NÍL ROINN ANOIS A É EAĠRAS AĊBEÓĊÁNA.

ROINN NA ĠAELIĠE IS ĊOIN A TABAIRĊ AR AN ROINN FEASTA AĠUS ĠUIMIO RÁĊ AR A ĊUID OIBRE AĠUS ĊUILE SEANS ĠO N-ÉIREIÓ NÍOS FEARN LEON I ĠUINSÁI AĊBEÓĊÁNA NÁ MAR A D’ÉINIĠ LEON LEIS AN ĠAELTAĊĊT. SÍ AN ÉIEST ANOIS NÓ ĊEARD TÁ LE DEANAM LEIS AN ĠAELTAĊĊT.

ĊIBE AR BIĊ, NÍL AON RUĊ SA MEASTAĊAN LE OBAIN ĊAIRĊIŢIL A SOLÁĊAR DO PÓBAL NA ĠAELTAĊĊA LASMIŢIĠ DE £20,000 BREISE DO ĠAELTARRA ÉIREANN I NÍ MÓR AN MÉIO OBAIN ĊAIRĠIŢIL A ĊUIRPI AR PÁIL AR FÍĊE MÍLE PUNT.

MÁ TÁ PLEAN DON ĠAELTAĊĊT I ĠEIST IS LÁN MIĊIO A FOILLSIŢIŢ. MUNA BĠUIL IS MIĊIO SIN A FÓĠAIRĊ SA ĠEAOI ĠUN FEIDIR LE PÓBAL NA ĠAELTAĊĊT SÍ BEAĊA EILE A ĊARRÁĊ ORĊA AĠUS EOLAS ĊINTE A TABAIRĊ DON PÓBAL ĠURB É ATÁ I ĠEIST AN ĠAELIĠE A AĊBEÓĊAN ĠAN AN ĠAELTAĊĊT.

SCAIPPEAR AIRĠEAD ĠAELTAĊĊA SA ĠALLTAĊĊT FEASTA AĊRÚ ĊUN DONAIS AR PÓLASAÍ ROINN NA ĠAELTAĊĊT

ní cuspóir don roinn saoirí seasta sa Ġaeltaċċt

TÁ MÉADÚ I BĠAD NÍOS LÚ NÁ MAR BÍTEAR AĠ SÚIL LEIS I MEASTAĊAN ROINN NA ĠAELTAĊĊA DE RÉIR LEABAR NA MEASTAĊAN A FOILLSIÓĊ AN TSEAĊĠAIN SEO CAITE.

BÍTEAR A RÁ ĠO MBEAĊ BREIS AĠUS MILLIŢN PUNT DON ĠAELTAĊĊT I MBLIANA, RUĊ A BÍ LE TUISEINĊT AS FÍĠIŢIRI AN BÓTA I ĠCUNTAS AĊ NÍL I BÓTA IOMLÁN ROINN NA ĠAELTAĊĊA AĊ £954,700.

IS IONANN SEO AĠUS £321,503 NÍOS MÓ NÓ ANURAIĊ, OIREAĊ ĠO LEIĊ IN IONAD DÁ OIREAĊ BÓTA NA BLIANA ANURAIĊ.

AĊ NÍ MÓR D’AĊAR CAINTE AĠ TACAĊÓIRI NA ĠAELTAĊĊA É NÓ IS RUĊ ADEIR SIAĊ MUNA DĊEARNÁĊ A DÁĊ DON ĠAELTAĊĊT ANURAIĊ ĠUN BEAĠ AN DUIPIR IDIR OIREAĊ ĠO LEIĊ AĠUS DÁ OIREAĊ SIN.

NÍL RÉIĊIŢI DÍREAĊ AR BIĊ DEANTA SA MEASTAĊAN AR AIRĠEAD A ĊAITEAM LE OBAIN ĊAIRĠIŢIL A ĊUR AR PÁIL DON ĠAELTAĊĊT.

TAOB AMUIĠ DE ARDÚ £20,000 AR DEONTAS I ĠCABAIR ĠAELTARRA ÉIREANN IS AR NA SEANA DEONTAISÍ AĠUS PAOISIŢI ATÁ AN T-AIRĠEAD A ĊAITEAM ARIS AĠUS NÍ LÉIR ĠO BĠUIL FIŢ DE ĊUSPÓIR LEON SAOĊRÚ SEASTA A SOLÁĊAR.

SÉ AN T-AĊRÚ IS BUNÚSAÍ SA MEASTAĊAN NÁ ĠO MBEIĊ AIRĠEAD BÓAIĊTE NA ĠAELTAĊĊA A SCABAĊ ĠO FLŢIRSEAĊ AR EAĠRAIS AĠUS AICMI SA ĠALLTAĊĊT ANOIS.

BÉARPAIĊ ROINN NA ĠAELTAĊĊA, DON ÉEAD HAIN RIAM £21,000 DO ĊOIMÓAIL NÁISIŢNĊTA NA ĠAELIĠE, £3,500 DO DRÁMAIÓĊĊT I MBÁILE ÁĊTA ĊIACĊ, £3,000 DON OIREAĊĊAS AĠUS £24,000 DO “EAĠRAIS EILE.”

INA ĊEANNĊTA SIN SCAIPPIĊ SIAĊ £48,000 AR ĊUIŢIŢEORÍ SA ĠALLTAĊĊT LENA BPÁISIĊT A ĊUR AR SAOIRE SA ĠAELTAĊĊT, BÉARPAIĊ SIAĊ £6,000 DO ĠAEL-LINN ĊUN SCANNAM A DEANAM AĠUS MEASTAR ĠO OTABAIRPIĊ SIAĊ TIMPEALL £17,000 DO INMU, PÁIPÉAR SEAĊĠAINIŢIL ĠAELIĠE DO FÓĠUIMĊEORÍ, £3,000 DO ĊOĠAIR, PÁIPÉAR MIOSÚIL LUĊT IOLSCONTE, £3,000 DO FEASTA, PÁIPÉAR MIOSÚIL ĊONNRAĊ NA ĠAELIĠE AĠUS £2,000 DON ULĊÁĊ, PÁIPÉAR MIOSÚIL A ĊUIRTEAR AMAĊ I MBÉAL FEIRSTE.

IS LÉIR Ó SEO ĠO BĠUIL AĊRÚ BUNÚSAĊ PÓLASAÍ TUĠĊA I ĠRÍĊ ĠAN ĊAINT ĠAN FÓĠRA AĠUS ĠO BĠUIL DEIRE LE ROINN NA ĠAELTAĊĊA AĠUS ROINN NA ĠAELIĠE INA IONAD.

AĊ CAO ĊUIĠE NÁĊ DĊEARNÁĊ AN T-AĊRÚ SEO ĠO POIBLI AĠUS FÓĠRA ĊUI A TABAIRĊ DON DÁIL AĠUS DON ĊIR?

ARDAIĊE

AR NA PRÍOMĊ AĊRAIĊE SNA ĊOĊA FA LEIĊ DEN MEASTAĊAN TÁ ARDÚ £13,600 AR TUARASTÁIL ĊOSTAISÍ TAISTIL AĠUS OIPIĠE, £29,000 DO NA ĠNÁĊ DEONTAISÍ TÍĊE, £153,000 AR SCÉIMEANNA FEABSÚĊAIN, £80,900 AR SCÉIMEANNA ĊULTÚRĊTA, £56,000 DO EAĠRAIS ĠAELIĠE, AĠUS £20,000 BREISE DO ĠAELTARRA ÉIREANN.

ĠAELTARRA ÉIREANN

BÍ SÉ LE TUISEINĊT ĠO MBEAĊ OIBREAĊA MÓRA AR SÚIL AĠ ĠAELTARRA ÉIREANN DON ĠAELTAĊĊT I MBLIANA. AĊ MÁŠ £20,000 BREISE ATÁ A TABAIRĊ ĊUIĠE IS DEACAIR A FEICEÁIL ĠO ĠUIRPIĊ SIAĊ OBAIN ĊAIRĠIŢIL AR PÁIL DO MÓRÁN.

SEO ĊIOS PRÍOMĊ RANNÓĠA AN MEASTAĊAIN PAOI MAR ATÁ SÉ FOILLSIŢE:—

ROINN NA ĠAELTAĊĊA

1. MEASTAĊAN AR AN MÉIO A BEIĊ AĠ TEASTÁIL SA BLIAM DĊAR ĊRÍĊ AN 31 MÁRTA, 1966, LE HAĠARÓ TUARASTÁIL AĠUS ĊOSTAIS ROINN NA ĠAELTAĊĊA, MAILLE LE DEONTAIS LE HAĠARÓ TÍĊE AĠUS IIOEONTAIS I-ĠCABAIR.

2. NA FO-MÍRĊINN PAOMA OTABAIRPAIĊ OIPIĠ AIRE NA ĠAELTAĊĊA ĊUNTAS MAIÖIR LEIS AN BÓTA SEO.

(Ar lean. ar leath. 8)

ĠAELIĠE I NĠLASCÚ

TEARMANAS AĠUS CAIDREAM SA TEANĠA DÚĊAIS DE DÓIMNAIĠ SEO CAITE, DÓIMNÁĊ AN 14ú MÁRTA, BÍ SEIRBÍS IOMLÁN ĠAELÁĊ. BEANNÁĊT AĠUS SEANMÓIR I DĊEAC PÓBAIL NAOIM EOM, ĠLASCÚ. BÍ NA PAIDIRIŢN, AN SEANMÓIR, NA MOLAĊI DÍADÁ. NA HURNÁI, NA HIMEANNA, AR FAD AS ĠAELIĠE.

BÍ AN TÁĊAIR SEÁN MAC ÉITEAĠÁIN, S.P. AN ĊANNAIĠ, ĊALL LEIS AN SEANMÓIR A ĊABAIRĊ. INÍON UÍ ARBÁI, M.A., A BÍ INA H-ÁRD-MÁISTIR AR SCOIL NAOIM EOM A ĊÉNÁIL AN ĊÓR, AĠUS AR NA DÁNĊA A ĊAN SIAĊ BÍ “DÓĊAS LINN NAOIM PÁDRAIĠ” AĠUS AMIRÁIN EILE IN ONÓIR DO PÁĊRÚN NA HÉIR-EANN. ĠIAC BAILL ĊONNRAĊ NA ĠAELIĠE I NĠLASCÚ PÁIRT INS AN ĊEILIŢRÁĊ FOSTA.

BÍ A ĠRÁSA, AN DR. SÁR OIRMINNEAC SÉAMAS DÓNAL SCANNLÁIN, ARD-EASPAS, ĠLASCÚ. I ĠCEANNAS.

BÍ AN ÉEAD SEIRBÍS ĠAELÁĊ I NĠLASCÚ I 1902 SAN TEAC PÓBAIL ĊEANNA, TEAC PÓBAIL NAOIM EOM, NUAIR A ĊUAIĠ AN TÁĊAIR Ó CUMNEAĠÁIN, S.C. ĠAĊĊ DOBAIN, ANONN LEIS AN SEANMÓIR A TABAIRĊ, AR IARRATAS ĊONNRAĊ NA ĠAELIĠE I NĠLASCÚ.

AR ĊOISTE DEN ĊONNRAĊ A RINN NA SOĊRAIĊE DEN ĊEILIŢRÁĊ SIN BÍ: CORMAC MAC ĠIOLLAÍOSA, DONNĊA Ó BRÓĠÁIN AĠUS AN DR. SEOSAM Ó SCANNLÁIN. BA É AN DR. Ó SCANNLÁIN SIN, DUINE DE BUNAIĊEORÍ ĊONNRAĊ NA ĠAELIĠE I NĠLASCÚ IN 1896, ÁĊAIR ARD - EASPAS ĠLASCÚ, SAN AM I LÁĊAIR, AĠUS DÁĊA AN SCÉIL, TÁ MAC LE DONNĊA Ó BRÓĠÁIN, SIR DENIS BRÓGAN. I N-A OLLAM I ĠCAMBRIDGE, I LÁĊAIR NA HUAIRE, AĠUS EOLAS MAIĊ AIR TELEFÍS NA SASANA.

BÍ TEAC PÓBAIL NAOIM EOM PACÁINTE DE DÓIMNAIĠ SEO CAITE. MEASTAR ĠO BĠUIL NÍOS MÓ ĠAELIĠEORÍ I NĠLASCÚ, AĠUS INSAN ĊOIM-ARSANAĊT NÁ MAR ATÁ I BPARÁISTE AR BIĊ I NĠAELTAĊĊT DÚN NA NĠALL. AĠUS BÍ TARRAINĠE AR LEIĊ ACU ANN, NUAIR A BÍ AN TÁĊAIR MAC ÉITEAĠÁIN, AĠ TABAIRĊ AN TSEANMÓIR, NÓ TÁ EOLAS AIR AR FUD ĠAELTAĊĊT DÚN NA NĠALL AĠUS ĠO SPEISIÁĊTA I NĠAĊĊ DOBAIN. AN ÁIT A RAIB SÉ INA ĠAĠART I ĠCNOĊ FOLA, LE BLIANĊA PAOA.

téacs an páipéar bain pa'n Ġaeltaċċt

IAARRAIĊ MÓR AR AN TÉACS SA Ġaeltaċċt

IS TRUA LINN LE BRÚ MÓR NUAĊT ÁIĊIŢILA ĠURB ÉIĠIN DÚIMN TÉACS AN ĊAIBIDIĊL DEN PÁIPÉAR BÂN AĠ ĊUR SÍOS AR AN ĠAELTAĊĊT A FÁĠÁIL SIAN. TOISC ĊUID MÓR ĊEISTEANNA FIOSRAIĊE AĠUS LICREAĊA A BEIĊ A ĊUR ISTEAC ĊUĠAINN PAOI TÁIMIO AĠ TABAIRĊ ROINĊ MIAIĊ DEN ĊAIBIDIĊL ANSEO (AR LEAĊANÁĊ 2) MAR EOLAS DO PÓBAL NA ĠAELTAĊĊA. ĊRÍĊNÓ-FAR É ĠO TAPAĊO AĠUS BÉAS SPÁS AĠAINN ĊUIĠE.

NÍL AON IONADAÍ ĠAELTAĊĊA AR AN 23 A HAIMMIÓĊ AR AN ĊOIMLUĊĊ ĊOĠAIRLEAĊ. ĊÉ ĠO BĠUIL DUINE A RUGÁĊ I ĠCORCA DUBHNE. DUINE Ó TUAR MÍĊ ÉADA AĠUS Ó DÚN NA NĠALL INA MEASE NÍ DOAINE IAD A BÍ ARIAM ĠNÍOMÁĊ I MUINTIR NA ĠAELTAĊĊA NÓ AR SON LEAS ĠEILLEAĠRÁĊ NA ĠAELTAĊĊA I ĠCOITIMNE.